



# Verband jüdischer Heimatvertriebener und Flüchtlinge in der Bundesrepublik Deutschland e.V.



**Friedrichstraße 27, 60323 Frankfurt am Main Tel.: 069 / 72 55 30, Fax: 069 / 71 03 37 52**

**Поддержите наш Союз Вашими пожертвованиями!**

Уважаемые члены общины, друзья!

Мы обращаемся к Вам от имени Союза еврейских беженцев и иммигрантов с просьбой о Вашей финансовой поддержке. Наш союз на протяжении многих лет оказывает помощь в интеграции еврейских иммигрантов, прежде всего старшего поколения: обучением немецкому языку, социальной работой, консультированием и сопровождением при посещении государственных учреждений и врачей, оказанием помощи в переводе.

Мы хотим продолжать поддерживать еврейскую жизнь во Франкфурте и выполняем важную работу для еврейского сообщества. Чтобы финансировать наши проекты и мероприятия, мы полагаемся на пожертвования от щедрых людей, таких как Вы. Ваша финансовая поддержка поможет нам достичь наших целей и внести позитивный вклад в общество. Мы достигли больших успехов в достижении наших целей: например, в нашем Союзе есть библиотека удовлетворяющая всем интересам и вкусам. Фонд библиотеки постоянно пополняется новыми книгами. Мы издаем журнал "Наш голос", организуем экскурсии, участвуем в культурной жизни Франкфурта и празднуем еврейские праздники. Мы создаем мето встречи поколений.

Постоянно у нас проходят:

- Встречи клуба любителей поэзии
- Литературные и поэтические вечера, лекции / музыкальные вечера/ Концерты
- Кинопоказы
- Студия живописи и прикладного искусства
- Курсы немецкого языка, английского, иврита
- Компьютерные курсы, курс "Мой iPad и смартфон"
- Шахматы, нарды, карточные игры
- Интеллектуальная игра для молодёжи Что? Где? Когда?
- Клуб знакомств "Мазаль Тов"
- Консультационные услуги для переживших Холокост
- Тренировка памяти
- Посещения музеев
- Спортивные секции: настольный теннис, нарды, гимнастика для пожилых "Школа здоровья"



Поэтому мы просим Вас поддержать нас пожертвованиями. Разумеется вы также получите квитанцию о пожертвовании. Вы можете сделать пожертвование, просто переведя деньги на наш счет:

**Frankfurter Sparkasse 1822**

**Empfänger: Verband jüdischer Heimatvertriebener und Flüchtlinge in der BRD e.V.**

**IBAN: DE 24 5005 0201 0000 1331 81**

**BIC: HELADEF 1822**

**Verwendungszweck: Spende**

Для получения дополнительной информации, пожалуйста, посетите наш веб-сайт или свяжитесь с нами напрямую. Мы хотели бы заранее сердечно поблагодарить Вас за Вашу поддержку!! Каждое пожертвование, независимо от его величины очень значимо для нас и помогает нам продолжать нашу работу оказывая помощь еще большему количеству нуждающейся в ней людей. Спасибо за Ваш интерес и поддержку!!

С уважением и благодарностью,

Координатор союза г-жа Я. Островская

Правление: г-н Б. Грауманн, г-н Б. Мильграм, г-н И. Дабоош  
г-жа Р. Вайнберг, г-жа С. Ноздреватых, г-жа Э. Эльханова, г-жа А. Дергай



**Verband jüdischer Heimatvertriebener  
und Flüchtlinge in der BRD e.V.  
Friedrichstr.27  
60323 Frankfurt a. M.**

**Telefon: 069/ 72 55 30  
Telefax: 069/ 71 03 37 52  
E-Mail: fluechtlingsverband@gmx.de  
<https://jg-ffm.de/einrichtungen/fluechtlingsverband>**

**Bankverbindungen:  
Frankfurter Sparkasse 1822  
IBAN: DE24 5005 0201 0000 1331 81  
BIC: HELADEF1822**